



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 926 194 461
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CBO NW2 AS
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35
4621 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.03.2025

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.05.2025



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1, 2	3 650 000	3 650 000
Sum inntekter		3 650 000	3 650 000
Kostnader			
Operating expenses vessels	3	193 835	165 122
Employee benefits expense	5		
Depreciation and amortisation expenses	4	1 777 948	1 772 739
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4		
Other operating expenses	5	51 455	51 492
Sum kostnader		2 023 238	1 989 353
Driftsresultat		1 626 762	1 660 647
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		2 861	2 968
Sum finansinntekter		2 861	2 968
Annen rentekostnad	6	80 570	496 639
Other financial expenses		43	95
Sum finanskostnader		80 613	496 733
Netto finans		-77 752	-493 765
Resultat før skattekostnad		1 549 010	1 166 881
Årsresultat		1 549 010	1 166 881
Årsresultat etter minoritetsinteresser		1 549 010	1 166 881
Totalresultat		1 549 010	1 166 881
Overføringer og disponeringer			
Other equity	7	1 549 010	1 166 881
Sum overføringer og disponeringer		1 549 010	1 166 881



Resultatregnskap

Beløp i: USD	Note	2024	2023
---------------------	-------------	-------------	-------------



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Buildings and land	4		
Vessels, dry dock and mobilization expenses	4	15 363 738	17 141 686
Equipment and other movables	4		
Sum varige driftsmidler		15 363 738	17 141 686
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	6, 10		
Sum anleggsmidler		15 363 738	17 141 686
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Accounts receivables	6, 10		
Other short-term receivables		6 502	3 772
Konsernfordringer	6, 6		420
Sum fordringer		6 502	4 192
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Cash and cash equivalents	8	29 636	76 270
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		29 636	76 270
Sum omløpsmidler		36 138	80 462
SUM EIENDELER		15 399 876	17 222 148

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: USD	Note	2024	2023
Innskutt egenkapital			
Share capital	7, 9	3 409	3 409
Annen innskutt egenkapital	7	6 075 000	6 075 000
Sum innskutt egenkapital		6 078 409	6 078 409
Opptjent egenkapital			
Other equity	7	4 214 897	2 665 886
Result brought forward (aut)			
Sum opptjent egenkapital		4 214 897	2 665 886
Sum egenkapital		10 293 306	8 744 296
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	6, 10		
Langsiktig konserngjeld	6, 10	4 957 938	8 347 022
Sum annen langsiktig gjeld		4 957 938	8 347 022
Sum langsiktig gjeld		4 957 938	8 347 022
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6, 10		
Kortsiktig konserngjeld	6	17 802	
Other current liabilities	11	130 831	130 831
Sum kortsiktig gjeld		148 633	130 831
Sum gjeld		5 106 570	8 477 853
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		15 399 876	17 222 148



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2024 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2025 421262

Enheten

Organisasjonsnummer: 926 194 461
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CBO NW2 AS
Forretningsadresse: Jaktoddveien 35
4621 KRISTIANSAND S

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2024 - 31.12.2024

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Svein-Harald Mosvold Knutsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 14.03.2025

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2024: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2023: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2024.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.05.2025



Organisasjonsnr: 926 194 461
CBO NW2 AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: USD	Note	2024	2023
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Revenue	1, 2	3 650 000	3 650 000
Sum inntekter		3 650 000	3 650 000
Kostnader			
Operating expenses vessels	3	193 835	165 122
Employee benefits expense	5		
Depreciation and amortisation expenses	4	1 777 948	1 772 739
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	4		
Other operating expenses	5	51 455	51 492
Sum kostnader		2 023 238	1 989 353
Driftsresultat		1 626 762	1 660 647
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		2 861	2 968
Sum finansinntekter		2 861	2 968
Annen rentekostnad	6	80 570	496 639
Other financial expenses		43	95
Sum finanskostnader		80 613	496 733
Netto finans		-77 752	-493 765
Resultat før skattekostnad		1 549 010	1 166 881
Årsresultat		1 549 010	1 166 881
Årsresultat etter minoritetsinteresser		1 549 010	1 166 881
Totalresultat		1 549 010	1 166 881
Overføringer og disponeringer			
Other equity	7	1 549 010	1 166 881
Sum overføringer og disponeringer		1 549 010	1 166 881



Other equity	7	4 214 897	2 665 886
Result brought forward (aut)			
Sum opptjent egenkapital		4 214 897	2 665 886
Sum egenkapital		10 293 306	8 744 296
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til			
kredittinstitusjoner	6, 10		
Langsiktig konserngjeld	6, 10	4 957 938	8 347 022
Sum annen langsiktig gjeld		4 957 938	8 347 022
Sum langsiktig gjeld		4 957 938	8 347 022
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld	6, 10		
Kortsiktig konserngjeld	6	17 802	
Other current liabilities	11	130 831	130 831
Sum kortsiktig gjeld		148 633	130 831
Sum gjeld		5 106 570	8 477 853
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		15 399 876	17 222 148



Organisasjonsnr: 926 194 461
CBO NW2 AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C



Annual Report 2024

CBO NW2 AS

Revenue statement
Balance sheet
Notes to the Accounts
Auditors' report



Org.no.: 926 194 461





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

REVENUE STATEMENT

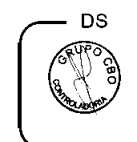
CBO NW2 AS

AMOUNTS IN USD

OPERATING INCOME AND OPERATING EXPENSES	Note	2024	2023
Revenue	1, 2	3 650 000	3 650 000
Total income		3 650 000	3 650 000
Operating expenses vessels	3	193 835	165 122
Depreciation and amortisation expenses	4	1 777 948	1 772 739
Other operating expenses	5	51 455	51 492
Total operating expenses		2 023 238	1 989 353
Operating profit		1 626 762	1 660 647
FINANCIAL INCOME AND EXPENSES			
Other interest income		2 861	2 968
Other interest expenses	6	80 570	496 639
Other financial expenses		43	95
Net financial items		-77 752	-493 765
Net profit before tax		1 549 010	1 166 881
Net profit or loss		1 549 010	1 166 881
ATTRIBUTABLE TO			
Other equity	7	1 549 010	1 166 881
Total		1 549 010	1 166 881

CBO NW2 AS

SIDE 2





Docusign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

BALANCE SHEET

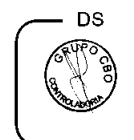
CBO NW2 AS

AMOUNTS IN USD

ASSETS	Note	2024	2023
FIXED ASSETS			
TANGIBLE ASSETS			
Vessels, dry dock and mobilization expenses	4	15 363 738	17 141 686
Total tangible assets		15 363 738	17 141 686
Total fixed assets		15 363 738	17 141 686
CURRENT ASSETS			
RECEIVABLES			
Other short-term receivables		6 502	3 772
Receivables from group companies	6	0	420
Total accounts receivable		6 502	4 192
Cash and cash equivalents	8	29 636	76 270
Total current assets		36 138	80 462
Total assets		15 399 876	17 222 148

CBO NW2 AS

PAGE 3





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

BALANCE SHEET

CBO NW2 AS

AMOUNTS IN USD

EQUITY AND LIABILITIES	Note	2024	2023
EQUITY			
PAID-IN CAPITAL			
Share capital	7, 9	3 409	3 409
Other paid-in capital	7	6 075 000	6 075 000
Total paid-in capital		6 078 409	6 078 409
RETAINED EARNINGS			
Other equity	7	4 214 897	2 665 886
Total retained earnings		4 214 897	2 665 886
Total equity		10 293 306	8 744 296
LIABILITIES			
OTHER LONG-TERM LIABILITIES			
Long term liabilities to group companies	6, 10	4 957 938	8 347 022
Total other long term liabilities		4 957 938	8 347 022
CURRENT LIABILITIES			
Liabilities to group companies	6	17 802	0
Other current liabilities	11	130 831	130 831
Total current liabilities		148 633	130 831
Total liabilities		5 106 570	8 477 853
Total equity and liabilities		15 399 876	17 222 148

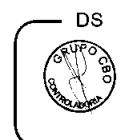
Kristiansand, 27.02.2025
The board of CBO NW2 AS

DocuSigned by:
Márcos Roberto Tinti
chairman of the board

DocuSigned by:
Svein-Harald Mosvold Knutsen
member of the board/General Manager

CBO NW2 AS

PAGE 4





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO NW2 AS

926 194 461

Accounting principles

The annual report is prepared according to the Norwegian Accounting Act 1998 and generally accepted accounting principles for small companies.

FOREIGN CURRENCY TRANSLATION

Foreign currency transactions are translated using the year end exchange rates.

SALES REVENUE

Revenues are generated from time charter agreements or from bareboat agreements. Revenue from services are recognized at execution.

INCOME TAX

The company is part of Norwegian rules for shipping taxation.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Property, plant and equipment is capitalized and depreciated over the estimated useful economic life. Direct maintenance costs are expensed as incurred, whereas improvements and upgrading are assigned to the acquisition cost and depreciated along with the asset. If carrying value of a non current asset exceeds the estimated recoverable amount, the asset is written down to the recoverable amount. The recoverable amount is the greater of the net selling price and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value.

Tangible fixed assets as described below are recognized at cost after deductions for accumulated depreciation according to plan and possible impairment.

Depreciation of vessels according to plan is based on an individual assessment. Impairment is recognized if the assets estimated recoverable amount is lower than its carrying amount.

Straight line amortization according to plan is based on the following useful lives;

Vessel: 25 years.

Dry dock is amortized till next drydock.

Mobilization expenses is amortized over the contracts lifespan.

BALANCE SHEET CLASSIFICATION

Net current assets comprise creditors due within one year, and entries related to goods circulation. Other entries are classified as fixed assets and/or long term creditors.

Current assets are valued at the lower of acquisition cost and fair value. Short term creditors are recognized at nominal value.

Fixed assets are valued by the cost of acquisition, in the case of non incidental reduction in value the asset will be written down to the fair value amount. Long term creditors are recognized at nominal value.

TRADE AND OTHER RECEIVABLES

Trade receivables and other current receivables are recorded in the balance sheet at nominal value less provisions for doubtful debts. Provisions for doubtful debts are calculated on the basis of individual assessments. In addition, for the remainder of accounts receivables outstanding balances, a general provision is carried out based on expected loss.

CBO NW2 AS

PAGE 5 DS





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO NW2 AS

926 194 461

Note 1 Revenue

A.H Camogli operates in Brazil. All revenues is related to bareboat contract.

Note 2 Related party transactions

Below is an overview for the transactions with related parties.

Revenue	2024	2023
Bareboat	3 650 000	3 650 000
Total	3 650 000	3 650 000

For information about intercompany balance see note 6, intercompany loan and intercompany interest see note 10. All terms for above transactions are at arms length.

Note 3 Operating expenses vessels

	2024	2023
Insurance	187 085	161 022
Other operating expenses	6 750	4 100
Total	193 835	165 122

Note 4 Tangible assets

	Vessel	Mobilization expenses	Total
Acquisition cost 01.01.2024	20 522 721	750 147	21 272 868
Acquisition cost 31.12.2024	20 522 721	750 147	21 272 868
Accumulated depreciations 31.12	5 700 756	208 374	5 909 130
Book value 31.12.2024	14 821 965	541 773	15 363 738
This year's depreciation	1 710 227	67 722	1 777 948
Economic lifetime	25 years	25 years	
Decreciation plan	Linear	Linear	

The company bought the AHTS vessel A.H. Camogli in August 2021. The wessel was built in 2008. The economical lifetime for mobilization costs was 12 years, but has been increased in 2024 and set equal to the economic lifetime of the vessel. The vessel is expected to operate in Brazil for its full lifetime. Change of profile of depreciation and its expenses are fully reflected in the numbers for 2024.

CBO NW2 AS

PAGE 6 DS





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO NW2 AS

926 194 461

Note 5 Payroll expenses, number of employees and loans to employees

There has been no employees in the fiscal year. All personnel are hired from outside suppliers. The company is not obligated to follow the Act on Mandatory company pensions. There are no loans or guarantees in favor of the company's management, shareholders or other related parties.

Note 6 Intercompany balance with group and associated companies

Receivables	2024	2023
Short term receivables CBO Shipholding AS	0	420
Total	0	420
Liabilities	2024	2023
Short term loan CBO Shipholding AS	17 802	0
Long term loan CBO Servicios Maritimos S.A	4 957 938	8 347 022
Total	4 975 739	8 347 022
Interest expenses to group companies	80 570	496 639

Note 7 Owners equity

	Share capital	Other paid-in capital	Other equity	Total
Pr. 31.12.2023	3 409	6 075 000	2 665 886	8 744 296
Result of the year			1 549 010	1 549 010
Pr 31.12.2024	3 409	6 075 000	4 214 897	10 293 306

Note 8 Bank deposits

The company has no restricted cash.

CBO NW2 AS

PAGE 7 DS





Docusign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO NW2 AS **926 194 461**

Note 9 Shareholders

THE SHARE CAPITAL IN CBO NW2 AS AS OF 31/12/2024 CONSISTS OF:

	Total	Face value	Book value
Ordinary shares	1	3 409,0	3 409
Total	1		3 409

OWNERSHIP STRUCTURE

	Ordinary	Total	Owner interest	Share of votes
CBO SHIPHOLDING AS	1	1	100,00	100,00
Total number of shares	1	1	100,00	100,00

Note 10 Long term liabilities

Long term liabilities due in less than 5 years	2024	2023
Debt to CBO Servicios Maritos S.A	4 957 938	8 347 022

The company shall pay a fixed instalment each month, which as per now is agreed to be USD 261 978. If the company is in position to pay, extraordinary instalments could be done.

Note 11 Other short-term liabilities

	2024	2023
Seller credit	130 831	130 831

Note 12 Income tax

The company is liable for tonnage tax in the country of its incorporation.

Note 13 Going concern

The Board of Director`s recognize the going concern assumption, and the presentations of the annual accounts are based on this.

This assumption is based on profit forecasts for the company.

The company`s equity as per December 31, 2024 amounted to USD 10,3 mill.

CBO NW2 AS

PAGE 8 DS





DocuSign Envelope ID: 5935BF64-D702-4C5F-9473-F38D62FF637C

CBO NW2 AS

926 194 461

Note 14 Subsequent Events

The financial statements were prepared based on the assumption of continuity of the company's operations.

On the date that management authorized the issuance of these financial statements, the Company's management concluded that there were no relevant uncertainties that could cast doubt on the company's ability to continue operating in the next 12 months, and did not identify any situation that could affect the financial statements for the year ended December 31, 2024.

Note 15 Segment information

In the navigation segment, the Company's focus is offshore support vessels, such as, for instance, Platform Supply Vessels (PSV), Anchor Handling Tug Supply (AHTS) and Research & Support Vessel (RSV). The operating performance in the navigation segment undergoes constant assessments from its main customer, and the Company consistently appears among the leaders in quality and performance in the said assessment.

The vessel A.H Camogli is an AHTS vessel. The vessel has a bareboat agreement with a associated company.

CBO NW2 AS

PAGE 9 DS





To the General Meeting of Cbo Nw2 AS

Revisjon Sør AS
Henrik Wergelandsgate 27
4612 Kristiansand
TLF 38 12 38 60

www.revisjonsor.no
post@revisjonsor.no

Org. nr. 943 708 428 MVA
Foretaksregisteret

Godkjent revisjonsselskap
Autorisert regnskapsførerselskap
Medlem av Den norske Revisorforening

Independent auditor's report

Opinion

We have audited the financial statements of Cbo Nw2 AS (the Company) showing a profit of USD 1 549 010. The financial statements consist of the balance sheet as at 31 December 2024, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion

- the financial statements comply with applicable statutory requirements, and
- the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2024 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company as required by relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of International Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of management for the Financial Statements

The Board of Directors and the Managing Director (Management) are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting insofar as it is not likely that the enterprise will cease operations.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.



Independent auditor's report 2024 for Cbo Nw2 AS

- 2 -

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

For further description of Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements reference is made to:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Kristiansand, 27.2.2025

Revisjon Sør AS

Ole Martin Omdal

State Authorised Public Accountant



Skatteetaten

Vår dato
28.02.2022

Din/Deres dato
07.02.2022

Saksbehandler
Lars Waalorp

800 80 000
Skatteetaten.no

Din/Deres referanse

Telefon
90833418

Org.nr
974761076

Vår referanse
2022/5134370

Postadresse
Postboks 9200 Grønland
0134 OSLO

REVISJON SØR AS
Henrik Wergelands gate 27
4612 KRISTIANSAND S

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk

Vi viser til deres brev mottatt 7. februar 2022 der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk for følgende selskaper:

CBO Shipholding AS	org.nr. 912 212 548
CBO NW1 AS	org.nr. 926 194 453
CBO NW2 AS	org.nr. 926 194 461
CBO NW3 AS	org.nr. 927 129 221
CBO NW4 AS	org.nr. 927 129 191
CBO NW5 AS	org.nr. 927 129 159
CBO NW6 AS	org.nr. 927 129 124
CBO NW7 AS	org.nr. 827 215 872
CBO NW8 AS	org.nr. 927 279 444
CBO Endeavour AS	org.nr. 911 755 904
CBO Supporter AS	org.nr. 923 982 841

Søknaden ble sendt til Skattedirektoratet. Skattedirektoratets myndighet til å treffe enkeltvedtak etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd ble delegert til skattekontoret med virkning fra 1. juni 2019.

Skattekontoret gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de overnevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd. Dispensasjonen gjelder så lenge opplysningene som danner grunnlaget for vedtaket ikke endres vesentlig.

Kopi av dette brevet må sendes til Regnskapsregisteret i Brønnøysund sammen med årsregnskapet. Den regnskapspliktige må selv dokumentere ved dette brev at tillatelse er gitt.

Bakgrunn

CBO Shipholding AS, som er morselskap for de øvrige selskapene, er eid av et utenlandsk selskap. Selskapene driver virksomhet innen shipping. Kommunikasjonen foregår hovedsakelig på engelsk. Styrelederen i selskapene er utenlandsk.



Skattekontorets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen [...] være på norsk. Departementet kan ved [...] enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgevinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter skattekontorets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har skattekontoret lagt særlig vekt på at det norske morselskapet er direkte eid av et utenlandsk selskap. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en internasjonal bransje der alle sentrale aktører behersker og benytter engelsk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelse i saken.

Med hilsen

Lars Waalorp
seniorrådgiver
Brukerdialog, brukerkontakt
Skatteetaten

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.